

# FONT DEL FERRO

La font es troba al camí dels Enamorats, a la vora d'un antic canal d'aigua que havia alimentat molins d'origen medieval (alguns d'ells, molins drapers) i després fàbriques tèxtils. En fotografies antigues s'observa una placeta més àmplia amb una taula de pedra al mig i un bosc de ribera al fons, desaparegut després de l'aiguat de 1940.

Es creia que l'aigua de la Font del Ferro tenia propietats curatives perquè, segons es deia, era capaç de guarir l'anèmia de les persones que en bevien



La Font del Ferro a principis del segle XX

## FUENTE DEL FERRO

La gente creía que el agua de la fuente del Ferro (del hierro) tenía propiedades terapéuticas ya que se decía que era capaz de curar la anemia a quienes la bebieran.

La fuente se encuentra en el camí dels Enamorats (camino de los Enamorados), cerca de un antiguo canal de agua que abastecía molinos de origen medieval (algunos eran molinos de paño) y, más adelante, fábricas textiles. Fotografías antiguas muestran una plazoleta más holgada con una mesa en el centro y un bosque de ribera al fondo que desapareció tras el aguacero de 1940.

## LA FONTAINE DEL FERRO

Les gens croyaient que l'eau de la fontaine del Ferro (de fer) possédait des propriétés thérapeutiques puisqu'il était dit qu'il suffisait d'en boire pour guérir l'anémie.

La fontaine se trouve sur le camí dels Enamorats (le chemin des amoureux), près d'un antique canal d'eau, utilisé pour approvisionner des moulins médiévaux (dont des moulins à tisser) et, plus tard, des usines de textile. D'anciennes photographies montrent une petite place assez ample, avec une table au centre et une forêt riveraine au fond, qui disparut après l'averse de 1940.

## FERRO FOUNTAIN

People believed that the water from the Ferro Fountain (Iron Fountain) had therapeutic qualities, given that it was said that it could cure the anaemia of those who drank it.

The fountain is found on the camí dels Enamorats (Lovers' path), near an old waterway that had supplied water to medieval mills (some of them were cloth mills) and, later on, textile factories. Old photographs show a wide square with a table in the centre and a riverbank woodland in the background which disappeared after the downpour of 1940.

